

### 1. Isten gondviselése (Mt 6,25-34)

<sup>25</sup>Ezért mondom nektek: ne aggódjatok életetekért, hogy mit egyetek, vagy mit igyatok, se testetekért, hogy mibe öltözködjetek. Nem több-e az élet a tápláléknál, és a test a ruházatnál? <sup>26</sup>Nézzétek meg az égi madarakat: nem vetnek, nem is aratnak, csűrbe sem gyűjtenek, és a ti mennyei Atyátok táplálja őket. Nem vagytok-e ti értékesebbek azoknál? <sup>27</sup>Aggódásával pedig ki tudná közületek meghosszabbítani életét csak egy perccel is? <sup>28</sup>Mit aggódtok a ruházatért is? Figyeljétek meg a mező liliomait, hogyan növekednek: nem fáradoznak, és nem fonnak, <sup>29</sup>de mondom nektek, hogy Salamon teljes dicsőségében sem öltözködött úgy, mint ezek közül akár csak egy is. <sup>30</sup>Ha pedig a mező fűvét, amely ma van, és holnap a kemencébe vetik, így öltözteti Isten, nem sokkal inkább titeket, kicsinyhitűek? <sup>31</sup>Ne aggódjatok tehát, és ne kérdezzétek: Mit együnk? – vagy: Mit igyunk? – vagy: Mit öltünk magunkra?<sup>32</sup>Ilyesmikért a pogányok törik magukat; a ti mennyei Atyátok pedig tudja, hogy szükségetek van minderre.<sup>33</sup>Keressétek először Isten országát és az ő igazságát, és mindezek ráadásaként megadatnak majd nektek. <sup>34</sup>Ne aggódjatok tehát a holnapért, mert a holnap majd aggódik magáért: elég minden napnak a maga baja.

### 2. Aki kősziklára épít (Mt 7,24-37)

<sup>24</sup>Aki tehát hallja tőlem ezeket a beszédeket, és cselekszi azokat, hasonló a bölcs emberhez, aki kősziklára építette a házát. <sup>25</sup>És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, tomboltak a szelek, és nekirontottak annak a háznak, de nem dőlt össze, mert kősziklára volt alapozva. <sup>26</sup>Aki pedig hallja tőlem ezeket a beszédeket, de nem cselekszi, hasonló a bolond emberhez, aki homokra építette a házát. <sup>27</sup>És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, tomboltak a szelek, és beleütköztek abba a házba; és az összedőlt, és teljesen elpusztult.

### 3. A magvető (Mt 13,1-23)

<sup>1</sup>Azon a napon kiment Jézus a házból, és leült a tenger partján, <sup>2</sup>de nagy sokaság gyűlt köré, ezért hajóba szállt, és leült; az egész sokaság pedig a parton állt.

<sup>3</sup>Azután elmondott nekik sok mindent példázatokban: Íme, kiment a magvető vetni, <sup>4</sup>és amint vetette a magot, néhány az útfélre esett, jöttek a madarak, és felkapkodták azokat. <sup>5</sup>Más magok köves helyre estek, ahol kevés volt a föld, és azonnal kihajtottak, mert nem voltak mélyen a földben; <sup>6</sup>de amikor a nap felkelt, megperzselődtek, és mivel nem volt gyökerük, kiszáradtak. <sup>7</sup>Más magok tövisek közé estek, és amikor a tövisek megnőttek, megfojtották azokat. <sup>8</sup>A többi viszont jó földbe esett, és termést hozott: az egyik százannyit, a másik hatvanannyit, a harmadik harmincannyit. <sup>9</sup>Akinek van füle, hallja!

<sup>10</sup>A tanítványok odamentek hozzá, és megkérdezték tőle: Miért beszélsz nekik példázatokban? <sup>11</sup>Ő így válaszolt: Mert nektek megadatott, hogy ismerjétek a mennyek országának titkait, azoknak pedig nem adatott meg. <sup>12</sup>Mert akinek van, annak adatik, és bővelkedik, akinek pedig nincs, attól még az is elvétetik, amije van.<sup>13</sup>Azért beszélek nekik példázatokban, mert látván nem látnak, és hallván nem hallanak, és nem értenek, <sup>14</sup>és beteljesedik rajtuk Ézsaiás jövendölése: „Hallván halljatok, de ne értsetek, látván lássatok, de ne ismerjétek!”<sup>15</sup>Mert megkövérédett e nép szíve, fülükkel nehezen hallanak, szemüket behunyták, hogy szemükkel ne lássanak, fülükkel ne halljanak, szívükkel ne értsenek, hogy meg ne térjenek, és meg ne gyógyítsam őket.”

<sup>16</sup>A ti szemetek pedig boldog, mert lát, és fületek boldog, mert hall. <sup>17</sup>Bizony mondom nektek, hogy sok próféta és igaz ember kívánta látni, amiket ti láttok, de nem látták, és hallani, amiket ti hallotok, de nem hallották.

<sup>18</sup>Ti azért halljátok meg a magvető példázatát! <sup>19</sup>Mindazokhoz, akik hallják a mennyek országának igéjét, és nem értik, eljön a gonosz, és elragadja azt, ami szívükbe van vetve: ez az útfélre esett mag. <sup>20</sup>A köves talajra esett mag pedig az, aki hallja az igét, és azonnal örömmel fogadja, <sup>21</sup>de valójában nincs gyökere, nem állhatatos: mihelyt nyomorúság vagy üldözés támad az ige miatt, azonnal elbukik. <sup>22</sup>A tövises közé esett mag pedig az, aki hallja az igét, de e világ gondja és a gazdagság csábítása megfojtja az igét, és terméketlen lesz. <sup>23</sup>A jó földbe esett mag pedig az, aki hallja és érti az igét, és termést hoz: az egyik százannyit, a másik hatvanannyit, a harmadik harmincannyit.

#### 4. Az elrejtett kincs (Mt 13,44)

<sup>44</sup>Hasonló a mennyek országa a szántóföldben elrejtett kincshez, amelyet az ember, miután megtalált, elrejt, majd örömeiben elmegy, eladja mindenét, amije van, és megveszi azt a szántóföldet.

#### 5. Az elveszett juh (Lk 15,1-7)

<sup>1</sup>A vámszedők és a bűnösök mindnyájan Jézushoz igyekeztek, hogy hallgassák őt. <sup>2</sup>A farizeusok és az írástudók pedig így zúgolódtak: Ez bűnösöket fogad magához, és együtt eszik velük. <sup>3</sup>Ő ezt a példázatot mondta nekik: <sup>4</sup>Ha valakinek közületek száz juha van, és elveszít közülük egyet, vajon nem hagyja-e ott a kilencvenkilencet a pusztában, és nem megy-e addig az elveszett után, amíg meg nem találja? <sup>5</sup>És ha megtalálta, felveszi a vállára örömeiben, <sup>6</sup>hazamegy, összehívja barátait és szomszédait, majd így szól hozzájuk: Örüljetek velem, mert megtaláltam az elveszett juhomat. <sup>7</sup>Mondom nektek, hogy ugyanígy egyetlen megtérő bűnös miatt nagyobb öröm lesz a mennyben, mint kilencvenkilenc igaz miatt, akiknek nincs szüksége megtérésre.

#### 6. A szőlőmunkások (Mt 20,1-17)

<sup>1</sup>Hasonló a mennyek országa ahhoz a gazdához, aki korán reggel kiment, hogy munkásokat fogadjon a szőlőjébe. <sup>2</sup>Miután megegyezett a munkásokkal napi egy dénárban, elküldte őket a szőlőjébe. <sup>3</sup>Amikor kiment kilenc óra tájban, látta, hogy mások is állnak a piacon tétlenül, <sup>4</sup>és ezt mondta nekik: Menjetek el ti is a szőlőmbe, és ami jogos, megadom nektek. <sup>5</sup>Azok pedig elmentek. Ismét kiment tizenkét óra körül és délután három óra tájban, és ugyanígy tett. <sup>6</sup>Amikor pedig délután öt óra tájban is kiment, talált újabb embereket, akik ott álldogáltak, és megkérdezte tőlük: Miért álltok itt egész nap tétlenül? <sup>7</sup>Azok pedig így válaszoltak: Mert senki sem fogadott fel bennünket. Erre ezt mondta nekik: Menjetek el ti is a szőlőmbe! <sup>8</sup>Miután pedig beesteledett, ezt mondta a szőlő gazdája a munkások vezetőjének: Hívd ide a munkásokat, és fizesd ki a bérüket, az utolsók kezdve az elsőig. <sup>9</sup>Ekkor jöttek azok, akik öt óra tájban álltak munkába, és kaptak egy-egy dénárt. <sup>10</sup>Amikor az első jöttek, azt gondolták, hogy többet kapnak, de egy-egy dénárt kaptak ők is. <sup>11</sup>Amikor átvették, zúgolódni kezdtek a gazda ellen, <sup>12</sup>és ezt mondták: Ezek az utolsók egyetlen órát dolgoztak, és egyenlővé tetted őket velünk, akik az egész nap terhét hordoztuk, és szenvedtünk a hőség alatt. <sup>13</sup>Ő pedig egyiküknek így felelt: Barátom, nem bánok veled igazságtalanul. Vajon nem egy dénárban egyeztél meg velem? <sup>14</sup>Vedd, ami a tied, és menj! Én pedig az utolsónak is annyit akarok adni, mint neked. <sup>15</sup>Hát nem tehetek azt a javaimmal, amit akarok? Vagy azért vagy irigy, mert én jó vagyok hozzájuk? <sup>16</sup>Így lesznek az utolsókból első, és az elsőkből utolsó.

#### 7. A talentumok (Mt 25,14-30)

<sup>14</sup>Mert úgy van ez, mint amikor egy idegenbe készülő ember hívatta szolgálait, és rájuk bízta vagyonát. <sup>15</sup>Az egyiknek adott öt talentumot, a másiknak kettőt, a harmadiknak pedig egyet, kinek-kinek képessége szerint, és elment idegenbe. <sup>16</sup>Az, aki az öt talentumot kapta, azonnal elindult, vállalkozásba fogott vele, és másik ötöt keresett hozzá. <sup>17</sup>Ugyanígy a két talentumos is másik kettőt keresett hozzá. <sup>18</sup>Aki pedig az egyet kapta, elment, gödröt ásott a földbe, és elrejtette ura pénzét. <sup>19</sup>Hosszú idő múlva azután megjött ezeknek a szolgálknak az ura, és számadást tartott velük. <sup>20</sup>Eljött az, aki az öt talentumot kapta, hozott másik öt talentumot, és így szólt: Uram, öt talentumot bízál rám: nézd, másik öt talentumot kerestem. <sup>21</sup>Ura így szólt hozzá: Jól van, jó és hű szolgám, a kevésen hű voltál, sokat bízok rád ezután, jöjj, és osztozz urad örömeiben! <sup>22</sup>Eljött az is, aki a két talentumot kapta, és ezt mondta: Uram, két talentumot bízál rám: nézd, másik két talentumot kerestem. <sup>23</sup>Ura így szólt hozzá: Jól van, jó és hű szolgám, a kevésen hű voltál, sokat bízok rád ezután, jöjj, és osztozz urad örömeiben! <sup>24</sup>És amikor eljött az, aki az egy talentumot kapta, ezt mondta: Uram, tudtam, hogy könyörtelen ember vagy, aki ott is aratsz, ahol nem vetettél, és onnan is gyűjtesz, ahová nem szórtál. <sup>25</sup>Félelmemben elmentem tehát, és elástam a talentumodat a földbe: nézd, itt van az, ami a tied. <sup>26</sup>Ura így válaszolt neki: Te gonosz és rest szolga, tudtad, hogy ott is aratok, ahol nem vettem, és onnan is gyűjtök, ahova nem szórtam? <sup>27</sup>Ezért el kellett volna vinned a pénzedet a pénzváltókhoz, és amikor megjöttem, kamatostul kaptam volna vissza azt, ami az enyém. <sup>28</sup>Vegyétek el tőle a talentumot, és adjátok annak, akinek tíz talentuma van! <sup>29</sup>Mert mindenkinek, akinek van, adatik, és bővelkedni fog; attól pedig, akinek nincs, még az is elvétetik, amije van. <sup>30</sup>A haszontalan szolgát pedig vessétek ki a külső sötétségre: ott lesz majd sírás és fogcsikorgatás.

#### **8.** A mustármag (Mk 4,30-32)

<sup>30</sup>Majd így folytatta: Mihez hasonlítsuk az Isten országát, vagy milyen példázatba foglaljuk? <sup>31</sup>Olyan, mint a mustármag: mikor elvetik a földbe, kisebb minden magnál a földön, <sup>32</sup>miután pedig elvetették, megnő, és nagyobb lesz minden veteményénél, és olyan nagy ágakat hajt, hogy árnyékában fészket rakhatnak az égi madarak.

<sup>33</sup>Még sok hasonló példázatban hirdette nekik az igét úgy, amint megérthették. <sup>34</sup>Példázat nélkül nem is szólt hozzájuk, maguk között azonban tanítványainak megmagyarázott mindent.

#### **9.** A nagy vacsora (Lk 14,15-24)

<sup>15</sup>Mikor pedig ezt az egyik vendég meghallotta, így szólt hozzá: Boldog az, aki Isten országának vendége. <sup>16</sup>Ő pedig a következőképpen válaszolt: Egy ember nagy vacsorát készített, és sok vendéget hívott meg. <sup>17</sup>A vacsora órájában elküldte a szolgáját, hogy mondja meg a meghívottaknak: Jöjjetek, mert már minden készen van! <sup>18</sup>De azok egytől egyig mentegetőzni kezdtek. Az első azt üzenté neki: Földet vettem, kénytelen vagyok kimenni, hogy megnézzem. Kérlek, ments ki engem! <sup>19</sup>A másik azt mondta: Öt pár ökröt vettem, megyek, hogy lássam, mit érnek. Kérlek, ments ki engem! <sup>20</sup>Megint egy másik azt mondta: Most nősültem, azért nem mehetek. <sup>21</sup>Amikor visszatért a szolga, jelentette mindezt urának. A ház ura ekkor megharagudott, és ezt mondta szolgájának: Menj ki gyorsan a város útjaira és utcáira, és hozd be ide a szegényeket, a nyomorékokat, a sántákat és a vakokat! <sup>22</sup>A szolga aztán jelentette: Uram, megtörtént, amit parancsoltál, de még van hely. <sup>23</sup>Akkor az úr ezt mondta a szolgájának: Menj el az utakra és a kerítésekhez, és kényszeríts bejönni mindenkit, hogy megteljen a házam. <sup>24</sup>Mert mondom nektek, hogy azok közül, akiket meghívtam, senki sem kóstolja meg a vacsorámat.

## 10. Só és világosság (Mt 5,13-16)

<sup>13</sup>Ti vagytok a föld sója. Ha pedig a só megízetlenül, mivel lehetne ízét visszaadni? Semmire sem való már, csak arra, hogy kidobják, és eltapossák az emberek. <sup>14</sup>Ti vagytok a világ világossága. Nem rejthető el a hegyen épült város. <sup>15</sup>Lámpást sem azért gyújtanak, hogy a véka alá tegyék, hanem a lámpatartóra, hogy világítson mindenkinek a házban. <sup>16</sup>Úgy ragyogjon a ti világosságotok az emberek előtt, hogy lássák jó cselekedeteiteket, és dicsőítsék a ti mennyei Atyátokat.

## 11. A farizeus és a vámszedő (Lk 18,9-14)

<sup>9</sup>Némely elbizakodott embernek, aki igaznak tartotta magát, a többieket pedig lenézte, ezt a példázatot mondta: <sup>10</sup>Két ember ment fel a templomba imádkozni: az egyik farizeus, a másik vámszedő. <sup>11</sup>A farizeus megállt, és így imádkozott magában: Istenem, hálát adok neked, hogy nem vagyok olyan, mint a többi ember: rabló, gonosz, parázna, vagy mint ez a vámszedő is. <sup>12</sup>Böjtölök kétszer egy héten, tizedet adok mindenből, amit szerzek. <sup>13</sup>A vámszedő pedig távol állva, még szemét sem akarta az égre emelni, hanem a mellét verve így szólt: Istenem, légy irgalmas nekem, bűnösnek! <sup>14</sup>Mondom nektek, ez megigazulva ment haza, nem úgy, mint amaz. Mert aki felmagasztalja magát, megaláztatik, aki pedig megalázza magát, felmagasztaltatik.

## 12. A tékozló fiú (Lk 15,11-32)

<sup>11</sup>Azután így folytatta: Egy embernek volt két fia. <sup>12</sup>A fiatalabb ezt mondta az apjának: Atyám, add ki nekem a vagyon rám eső részét! Ő pedig megosztotta közöttük a vagyont. <sup>13</sup>Néhány nap múlva a fiatalabb fiú összeszedett mindent, elköltözött egy távoli vidékre, és ott eltékozolta a vagyonát, mert kicsapongó életet élt. <sup>14</sup>Miután elköltötte mindenét, nagy éhínség támadt azon a vidéken, úgyhogy nélkülözni kezdett. <sup>15</sup>Ekkor elment, és elszegődött annak a vidéknek egyik polgárához, aki kiküldte őt a földjeire disznókat legeltetni. <sup>16</sup>Ő pedig szívesen jóllakott volna akár azzal az eleséggel is, amit a disznók ettek, de senki sem adott neki.

<sup>17</sup>Ekkor magába szállt, és ezt mondta: Az én apámnak hány bérese bővelkedik kenyérben, én pedig itt éhen halok! <sup>18</sup>Útra kelek, elmegyek apámhoz, és azt mondom neki: Atyám, vétkeztem az ég ellen és teellened. <sup>19</sup>Nem vagyok többé méltó arra, hogy fiadnak nevezzenek, tégy engem olyanná, mint béreseid közül egy. <sup>20</sup>És útra kelve el is ment az apjához. Még távol volt, amikor apja meglátta őt, megszánta, elébe futott, nyakába borult, és megcsókolta őt. <sup>21</sup>A fiú ekkor így szólt hozzá: Atyám, vétkeztem az ég ellen és teellened, és nem vagyok méltó arra, hogy fiadnak nevezzenek. <sup>22</sup>Az apa viszont ezt mondta szolgáinak: Hozzátok ki hamar a legszebb ruhát, és adjátok rá, húzzatok gyűrűt az ujjára és sarut a lábára! <sup>23</sup>Hozzátok a hízott borjút, és vágjátok le! Együnk, és vigadjunk, <sup>24</sup>mert ez az én fiam meghalt és feltámadott, elveszett és megtaláltatott. És vigadozni kezdtek.

<sup>25</sup>Az idősebb fiú pedig a mezőn volt, és amikor hazajövet közeledett a házhoz, hallotta a zenét és a táncot. <sup>26</sup>Előhívott egy szolgát, és megtudakolta tőle, hogy mi történt. <sup>27</sup>A szolga így felelt: A testvéred jött meg, és apád levágatta a hízott borjút, mivel egészségben visszakapta őt. <sup>28</sup>Ekkor az megharagudott, és nem akart bemenni. De az apja kijött, és kérlelte őt. <sup>29</sup>Ő azonban ezt mondta az apjának: Látod, hány esztendeje szolgállok neked, soha nem szegtem meg parancsodat, de te sohasem adtál nekem még egy kecskegidát sem, hogy mulathassak barátaimmal. <sup>30</sup>Amikor pedig megjött ez a te fiad, aki parázna nőekkel tékozta el vagyonodat, levágattad neki a hízott borjút. <sup>31</sup>Ő azonban ezt mondta neki: Fiam, te mindig velem vagy, és mindenem a tied. <sup>32</sup>Vigadnod és örülnöd kellene, hogy ez a te testvéred meghalt és feltámadott, elveszett és megtaláltatott.

### 13. Az irgalmas samaritánus (Lk 10,25-37)

<sup>25</sup>Ekkor felállt egy törvénytudó, hogy megkísértse őt, és ezt kérdezte: Mester, mit tegyek, hogy elnyerjem az örök életet? <sup>26</sup>Ő pedig ezt mondta neki: Mi van megírva a törvényben? Hogyan olvasod? <sup>27</sup>Ő pedig így válaszolt: „Szeresd az Urat, a te Istenedet teljes szívedből, teljes lelkedből, teljes erődből és teljes elmédből, és felebarátodat, mint magadat.” <sup>28</sup>Jézus ezt mondta neki: Helyesen feleltél: tedd ezt, és élni fogsz. <sup>29</sup>Ő viszont igazolni akarta magát, ezért megkérdezte Jézustól: De ki a felebarátom? <sup>30</sup>Válaszul Jézus ezt mondta neki: Egy ember ment le Jeruzsálemből Jerikóba, és rablók kezébe esett, akik kifosztották, meg is verték, azután félholtan otthagya elmentek. <sup>31</sup>Történetesen egy pap ment azon az úton lefelé, de amikor meglátta, elkerülte. <sup>32</sup>Hasonlóképpen egy lévita is odaért arra a helyre, de amikor meglátta, ő is elkerülte. <sup>33</sup>Egy arra utazó samaritánus pedig, amikor odaért hozzá és meglátta, megszánta, <sup>34</sup>odament, olajat és bort öntött sebeire, és bekötötte azokat. Azután feltette őt a saját állatára, elvitte egy fogadóba, és gondját viselte. <sup>35</sup>Másnap elővett két dénárt, odaadta a fogadósnak, és azt mondta neki: Viselj rá gondot, és ha valamit még ráköltesz, amikor visszatérek, megadom neked. <sup>36</sup>Mit gondolsz, e három közül ki volt a felebarátja a rablók kezébe esett embernek? <sup>37</sup>Ő így felelt: Az, aki irgalmas volt hozzá. Jézus erre ezt mondta neki: Menj el, te is hasonlóképpen cselekedj!

### 14. A két testvér példázata (Mt 21,28-32)

<sup>28</sup>Erről pedig mit gondoltok? Egy embernek volt két fia. Az elsőhöz fordulva ezt mondta: Fiam, menj el, dolgozz ma a szőlőben! <sup>29</sup>Ő így felelt: Nem akarok. Később azonban meggondolta magát, és elment. <sup>30</sup>Azután a másikhöz fordulva annak is ugyanezt mondta. Ő azonban így felelt: Megyek, uram. De nem ment el. <sup>31</sup>Ki teljesítette a kettő közül az apja akaratát? Azt felelték: Az első. Jézus erre ezt mondta nekik: Bizony mondom nektek, hogy a vámszedők és a parázna nők előttek mennek be az Isten országába. <sup>32</sup>Mert eljött hozzátok János az igazság útján, de nem hittetek neki, a vámszedők és a parázna nők pedig hittek neki. Ti azonban ezt látva még később sem gondoltátok meg magatokat, hogy higgyetek neki.